

**TOÀ ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN HÀM YÊN
TỈNH TUYÊN QUANG**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: **03/2019/HS-ST**
Ngày 29-01-2019

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

TOÀ ÁN NHÂN DÂN HUYỆN HÀM YÊN, TỈNH TUYÊN QUANG

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên toà: Ông Mạc Văn Tuyền.

Các hội thẩm nhân dân:

1- Ông Hà Quang Thịnh - Cán bộ hưu trí.

2 - Ông Lê Anh Tuấn - Cán bộ huyện đoàn huyện Hàm Yên.

- Thư ký phiên toà: Bà Nguyễn Thị Huệ - Thư ký Toà án nhân dân huyện Hàm Yên.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Hàm Yên tham gia phiên toà: Ông Hoàng Duy Luận - Kiểm sát viên.

Ngày 29 tháng 01 năm 2019, tại nhà văn hóa thôn Đồng Chằm, xã Thái Hòa, huyện Hàm Yên, Toà án nhân dân huyện Hàm Yên xét xử công khai vụ án hình sự thụ lý số 02/2019/TLST-HS, ngày 11 tháng 01 năm 2019 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 04/2019/QĐXXST-HS, ngày 15 tháng 01 năm 2019 đối với bị cáo:

Nguyễn Văn H, sinh năm 1978, tại thành phố H, tỉnh Hà Giang;

Nơi cư trú: Số nhà 21, tổ 13, phường P, thành phố H, tỉnh Hà Giang; nghề nghiệp: Lao động tự do; trình độ học vấn: 12/12; dân tộc: Kinh; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam. Con ông Nguyễn Văn Đức, sinh năm 1947 và con bà Phạm Thị Sửu, sinh năm 1949. Vợ: Vũ Thị Thanh Hệ, sinh năm 1986. Con: Có 02 con, con lớn sinh năm 2013, con nhỏ sinh năm 2016.

Bị cáo bị bắt tạm giữ, tạm giam từ ngày 17/11/2018. Hiện đang bị tạm giam tại trại tạm giam Công an tỉnh Tuyên Quang (có mặt).

- Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan:

Anh Nguyễn Văn N, sinh năm 1980;

Địa chỉ: Số nhà 21, tổ 13, phường P, thành phố H, tỉnh Hà Giang, (có mặt).

- Những người làm chứng:

1. Anh Nguyễn Văn Đ, sinh năm 1977, (có đơn xin xét xử vắng mặt);

2. Anh Nguyễn Văn T, sinh năm 1992, (có mặt);

Cùng địa chỉ: Thôn Ch, xã H, huyện H. Y, tỉnh Tuyên Quang;

3. Anh Vũ Văn D, sinh năm 1985, (vắng mặt);

Địa chỉ: Tổ dân phố Q, thị trấn Y, huyện H. Y, tỉnh Tuyên Quang.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 08 giờ ngày 16/11/2018 Nguyễn Văn H, sinh năm 1978 - Trú tại: số nhà 21, tổ 13 phường P, thành phố H, tỉnh Hà Giang mượn chiếc xe ô tô BKS 20A- 182.92 của Nguyễn Văn N (anh N là em trai ruột của Nguyễn Văn H), sau đó H điều khiển chiếc xe ô tô trên đi đến cửa khẩu Thanh Thủy thuộc xã Thanh Thủy, huyện Vị Xuyên, tỉnh Hà Giang để chơi. Đến cửa khẩu H gặp và làm quen với một người phụ nữ (*không rõ tên tuổi, địa chỉ nơi cư trú*). Qua giao tiếp, trao đổi H và người phụ nữ này đã thỏa thuận với nhau: H nhất trí vận chuyển thuê cho người phụ nữ trên 11 thùng pháo từ khu vực cửa khẩu Thanh Thủy về cầu Nhật Tân, thành phố Hà Nội để giao cho một người khác, với giá tiền công là 2.000.000đ (*Hai triệu đồng*)/01 thùng pháo, sau khi giao hàng xong sẽ thanh toán tiền công. Ngay sau đó H điều khiển ô tô chở người phụ nữ trên đi đến đoạn đường thuộc xóm Nà La, thôn Giang Nam, xã Thanh Thủy, huyện Vị Xuyên, tỉnh Hà Giang, H dừng xe lại và thấy 11 bao tải dứa màu xanh được xếp ngay bên lề đường, H kiểm tra thấy bên trong mỗi bao đựng 01 thùng cát tông, bên trong các thùng cát tông là pháo, H đã bốc xếp 11 bao tải pháo trên lên ghế sau ô tô BKS 20A-182.92, sau đó điều khiển xe đi ra Thành phố Hà Giang, đi tiếp theo QL2 để về Thành phố Hà Nội giao hàng. Khi H điều khiển xe đi đến km 28 Quốc lộ 2 (thôn Đồng Chằm, xã Thái Hòa, huyện Hàm Yên), H rẽ vào nhà một người bạn tên Long (*không rõ họ*) để nghỉ và chơi ở đó (*Long không biết H vận chuyển Pháo*), đến khoảng 23 giờ cùng ngày, H lên xe ô tô để tiếp tục đi về Thành phố Hà Nội, thấy H có biểu hiện nghi vấn nên tổ công tác Công an huyện Hàm Yên tiến hành kiểm tra hành chính, yêu cầu H xuất trình giấy tờ hàng hóa chở trên xe và phát hiện có dấu hiệu của tội phạm nên tổ công tác đã đưa Nguyễn Văn H cùng phương tiện và số pháo trên về trụ sở cơ quan Công an huyện Hàm Yên để giải quyết. Tại Cơ quan Công an huyện Hàm Yên H đã khai nhận hành vi vận chuyển thuê số pháo trên, Cơ quan CSĐT Công an huyện hàm Yên đã tiến hành lập biên bản bắt người phạm tội quả tang đối với Nguyễn Văn H và thu giữ vật chứng gồm: 01 xe ô tô nhãn hiệu Vios màu ghi bạc BKS 20A - 182.92, trên xe chở 11 bao tải dứa màu xanh, bên trong bao tải đựng 11 thùng cát tông, bên trong đựng pháo hoa; Tiền Việt nam đồng: 555.000đ (*Năm trăm năm mươi năm nghìn đồng*); 01 điện thoại Iphone 5S màu trắng, đã qua sử dụng; 01 điện thoại Iphone 6 màu trắng, màn hình bị vỡ đã qua sử dụng; 01 túi màu nâu có quai đeo, có chữ “JEEP BULUO” túi đã qua sử dụng.

Tại kết luận giám định số 06/GĐKTHS ngày 19/11/2018, của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Tuyên Quang kết luận: Mẫu vật gửi giám định trong 11 (*Mười một*) thùng cát tông đều là pháo, có đầy đủ đặc tính của pháo nổ (*có chứa thuốc pháo và khi đốt có gây tiếng nổ*). Tổng khối lượng là 205 kg (*Hai trăm linh năm kilogam*).

Cáo trạng số 05/CT-VKSHY, ngày 09/01/2019, Viện kiểm sát nhân dân huyện Hàm Yên đã truy tố Nguyễn Văn Hoan về tội “*Vận chuyển hàng cấm*” theo khoản 3 Điều 191 Bộ luật hình sự.

Kết thúc phần xét hỏi, đại diện Viện kiểm sát giữ quyền công tố tại phiên tòa giữ nguyên quyết định truy tố đối với Nguyễn Văn H theo tội danh, Điều luật đã nêu trong cáo trạng và đề nghị Hội đồng xét xử:

Tuyên bố: Nguyễn Văn H phạm tội: “*Vận chuyển hàng cấm*”.

Áp dụng: Điểm c khoản 3 Điều 191, điểm s khoản 1, 2 Điều 51, Điều 38 - Bộ luật hình sự;

Xử phạt: Nguyễn Văn H từ 05 (năm) năm 06 (sáu) tháng đến 06 (sáu) năm tù. Thời hạn tù tính từ ngày bị cáo bị bắt tạm giữ, tạm giam.

* *Về hình phạt bổ sung*: Không đề nghị áp dụng hình phạt bổ sung (*phạt tiền*) đối với bị cáo.

Ngoài ra đại diện Viện kiểm sát còn đề nghị Hội đồng xét xử buộc bị cáo phải chịu án phí và tuyên quyền kháng cáo của những người tham gia tố tụng theo quy định của pháp luật.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] *Về tố tụng*: Về hành vi tố tụng, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra, Viện kiểm sát nhân dân, của Điều tra viên và Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng thẩm quyền, trình tự, thủ tục theo quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra bị cáo và những người tham gia tố tụng khác không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó các hành vi, quyết định tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp. Tại phiên tòa bị cáo cho rằng Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Hàm Yên không niêm phong tang vật thu giữ của bị cáo, tuy nhiên sau đó bị cáo thừa nhận được chứng kiến việc niêm phong, nhưng không ký biên bản niêm phong. Hội đồng xét xử thấy rằng quá trình tạm giữ tang vật Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Hàm Yên có tiến hành lập biên bản niêm phong đồ vật bị tạm giữ, có người chứng kiến việc niêm phong và khi tiến hành giám định có lập biên bản mở niêm phong theo quy định. Như vậy sau khi tạm giữ vật chứng Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Hàm Yên đã thực hiện đúng trình tự, thủ tục theo quy định tại Điều 90 và Điều 133 của Bộ luật tố tụng hình sự.

[2] *Về hành vi phạm tội của bị cáo*: Quá trình điều tra bị cáo Nguyễn Văn Hoan đã thành khẩn khai nhận hành vi phạm tội của mình phù hợp với nội dung cáo trạng mà Viện kiểm sát đã truy tố.

Ngoài lời khai nhận tội của bị cáo, hành vi phạm tội của bị cáo còn được chứng minh bằng biên bản kiểm tra, biên bản bắt người phạm tội quả tang cùng toàn bộ những tài liệu, chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án.

Từ những chứng cứ trên đây đã có đủ cơ sở để kết luận: Ngày 16/11/2018, Nguyễn Văn H, sinh năm 1978, trú tại: số nhà 21, tổ 13 phường P, thành phố H, tỉnh Hà Giang đã có hành vi vận chuyển 205 kiôgam (*Hai trăm linh năm kilôgam*) hàng cấm (Pháo nổ) từ xã Thanh Thủy, huyện Vị Xuyên, tỉnh Hà Giang về Hà Nội, khi đi đến km 28 Quốc lộ 2, thôn Đồng Chằm, xã Thái Hòa, huyện Hàm Yên, tỉnh Tuyên Quang thì bị Cơ quan CSĐT Công an huyện Hàm Yên bắt quả tang.

Hành vi của bị cáo Nguyễn Văn H đã phạm vào tội “*Vận chuyển hàng cấm*”, tội phạm và hình phạt được quy định tại khoản 3 Điều 191 Bộ luật hình sự.

Như vậy, Cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân huyện Hàm Yên, tỉnh Tuyên Quang truy tố bị cáo về hành vi “*Vận chuyển hàng cấm*” là đúng người, đúng tội.

[3] *Xét về tính chất, mức độ phạm tội của bị cáo*: Hành vi của bị cáo là hành vi nguy hiểm cho xã hội, pháo nổ là hàng cấm theo quy định tại Điều 6 Luật đầu tư và phụ lục 4 về danh mục ngành, nghề đầu tư kinh doanh có điều kiện của Luật đầu tư, nhưng vì mục đích vụ lợi bị cáo vẫn thực hiện hành vi vận chuyển. Vì vậy cần phải có mức án nghiêm khắc tương xứng với hành vi phạm tội của bị cáo để răn đe, giáo dục bị cáo trở thành người công dân tốt, có ích cho gia đình và xã hội, đồng thời phòng ngừa tội phạm chung.

Khi lượng hình Hội đồng xét xử thấy rằng: Quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo đã thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải; bị cáo có mẹ là bà Phạm Thị Sửu được tặng Huy chương vì sự nghiệp giáo dục, Huy chương kháng chiến hạng nhất, có bố là ông Nguyễn Văn Đức được tặng Huy chương kháng chiến hạng nhì. Đây là những tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự được quy định tại điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự cần áp dụng cho bị cáo để lên mức án cho phù hợp.

[4] *Về hình phạt bổ sung*: Do bị cáo không có tài sản gì có giá trị, nên không áp dụng hình phạt bổ sung (*phạt tiền*) đối với bị cáo.

[6] *Về vật chứng*: Quá trình điều tra Cơ quan Cảnh sát điều tra đã tạm giữ: 11 (*Mười một*) thùng cát tông pháo nổ; 11 chiếc bao tải dứa màu xanh đây là tang vật của vụ án và thuộc hàng cấm, nên cần tịch thu tiêu hủy. Đối với Tiền việt nam đồng: 555.000đ (*Năm trăm năm mươi năm nghìn đồng*) không liên quan đến hành vi phạm tội của bị cáo, nên cần trả lại cho bị cáo, nhưng giữ lại để đảm bảo công tác thi hành án dân sự.

Đối với chiếc xe ô tô BKS 20A - 182.92, (chủ sở hữu hợp pháp là anh Nguyễn Văn Năm) ngày 29/12/2018, Cơ quan CSĐT Công an huyện Hàm Yên đã trả lại cho anh Năm; Đối với chiếc điện thoại Iphone 5S màu trắng và chiếc điện thoại Iphone 6 màu trắng, màn hình bị vỡ (đã qua sử dụng); 01 túi màu nâu có quai đeo, có chữ “*JEEP BULUO*” là tài sản không liên quan đến hành vi phạm tội của bị cáo, Cơ quan CSĐT Công an huyện Hàm Yên đã trả lại cho bị cáo, nên Hội đồng xét xử không đề cập xử lý.

[7] Nguyễn Văn H khai nhận vận chuyển hàng cấm cho một người phụ nữ không rõ tên tuổi địa chỉ tại khu vực cửa khẩu Thanh Thủy, xã Thanh Thủy, huyện Vị Xuyên, tỉnh Hà Giang. Quá trình điều tra không xác định được tên, tuổi, địa chỉ cụ thể nên không có căn cứ để xử lý trong vụ án, nên Hội đồng xét xử không đề cập xử lý.

Đối với anh Nguyễn Văn N, là chủ sở hữu xe ô tô BKS 20A- 182.92, khi cho Hoan mượn xe ô tô anh N không biết Hoan mượn xe và sử dụng vào việc Vận chuyển hàng cấm nên không có căn cứ để xử lý trong vụ án, nên Hội đồng xét xử không đề cập xử lý.

[8] Bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ vào Điều 191 của Bộ luật hình sự:

1. Tuyên bố: Bị cáo Nguyễn Văn H phạm tội “*Vận chuyển hàng cấm*”.

- Áp dụng: Điều c Khoản 3 Điều 191, điểm s khoản 1, 2 Điều 51, Điều 38 - Bộ luật hình sự;

- Xử phạt: Nguyễn Văn H 05 (năm) năm 06 (sáu) tháng. Thời hạn tù tính từ ngày bị cáo bị bắt tạm giữ, tạm giam (ngày 17/11/2018).

2. Áp dụng: Điều 47 Bộ luật hình sự; Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự;

Tịch thu tiêu hủy 11 (Mười một) thùng cát tông, mỗi thùng chứa nhiều hộp nhỏ dán giấy nhiều màu phía ngoài, bên trong các hộp nhỏ là nhiều ống trụ hình tròn, tổng khối lượng ống hình trụ là 201,4 kg Pháo nổ (Hai trăm linh một phẩy tư kilogam) đã được niêm phong theo quy định và 11 (Mười một) chiếc bao tải dứa màu xanh;

Trả lại cho bị cáo 555.000đồng (Năm trăm năm mươi năm nghìn đồng), nhưng giữ lại để đảm bảo công tác thi hành án dân sự;

Tình trạng vật chứng như biên bản giao nhận vật chứng ngày 25/12/2018 giữa Công an huyện Hàm Yên với Ban chỉ huy quân sự huyện Hàm Yên và biên bản giao nhận vật chứng ngày 10/01/2019 giữa Công an huyện Hàm Yên với Chi cục thi hành án dân sự huyện Hàm Yên.

3. Áp dụng các Điều 136, 331 và 333 Bộ luật tố tụng hình sự; Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14, ngày 30 tháng 12 năm 2016.

Buộc bị cáo phải nộp 200.000đồng (hai trăm nghìn đồng) án phí hình sự sơ thẩm.

Bị cáo, người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan được quyền kháng cáo bản án trong hạn 15 (mười lăm) ngày kể từ ngày tuyên án./.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Tuyên Quang;
- VKSND huyện Hàm Yên;
- VKSND tỉnh Tuyên Quang;
- Công an huyện Hàm Yên;
- Sở Tư pháp tỉnh Tuyên Quang;
- Chi cục T.H.A DS huyện Hàm Yên;
- Những người tham gia tố tụng;
- Lưu.

**T/M HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Mạc Văn Tuyến

CÁC HỘI THẨM NHÂN DÂN

THẨM PHÁN - CHỦ TOẠ PHIÊN TOÀ

Hà Quang Thịnh - Lê Anh Tuấn

Mạc Văn Tuyển

- Nơi nhận:**
- TAND tỉnh Tuyên Quang;
 - VKSND huyện Hàm Yên;
 - VKSND tỉnh Tuyên Quang;
 - Công an huyện Hàm Yên;
 - Sở Tư pháp tỉnh Tuyên Quang;
 - Chi cục T.H.A DS huyện Hàm Yên;
 - Những người tham gia tố tụng;
 - Lưu.

**T/M HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Mạc Văn Tuyền

- Nơi nhận:**
- TAND tỉnh Tuyên Quang;
 - VKSND huyện Hàm Yên;
 - Công an huyện Hàm Yên;
 - Trại giam Quyết Tiến;
 - Trại giam Vĩnh Quang ;
 - Sở Tư pháp tỉnh Tuyên Quang;
 - Chi cục T.H.A DS huyện Hàm Yên;
 - Những người tham gia tố tụng;
 - Lưu.

**T/M HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Mạc Văn Tuyên

CÁC HỘI THẨM NHÂN DÂN

THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TOÀ

Hà Quang Thịnh - Mạc Ngọc Day

Mạc Văn Tuyển

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Tuyên Quang;
- VKSND huyện Hàm Yên;
- Công an huyện Hàm Yên;
- Trại giam Quyết Tiến;
- Trại giam Vĩnh Quang ;
- Sở Tư pháp tỉnh Tuyên Quang;
- Chi cục T.H.A DS huyện Hàm Yên;
- Những người tham gia tố tụng;
- UBND xã Tân Long, huyện Yên Sơn;
- Lưu.

**T/M HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán - Chủ tọa phiên toà**

Mạc Văn Tuyền

CÁC HỘI THẨM NHÂN DÂN

THẨM PHÁN - CHỦ TOẠ PHIÊN TOÀ

Lê Quang Luân - Hoàng Văn Bốn

Mạc Văn Tuyển

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Tuyên Quang;
- VKSND huyện Hàm Yên;
- Công an huyện Hàm Yên;
- Trại tạm giam CA tỉnh TQ;
- Sở Tư pháp tỉnh Tuyên Quang;
- Chi cục T.H.A DS huyện Hàm Yên;
- Những người tham gia tố tụng;
- UBND xã Phù Lưu, huyện Hàm Yên;

**T/M HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán - Chủ toạ phiên toà**

- Lưu.

Mạc Văn Tuyên

CÁC HỘI THẨM NHÂN DÂN

THẨM PHÁN - CHỦ TOẠ PHIÊN TOÀ

Hà Quang Thịnh - Hoàng Văn Bốn

Mạc Văn Tuyên

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Tuyên Quang;
- VKSND huyện Hàm Yên;
- Công an huyện Hàm Yên;
- Trại tạm giam CA tỉnh TQ;
- Sở Tư pháp tỉnh Tuyên Quang;
- Chi cục T.H.A DS huyện Hàm Yên;
- Những người tham gia tố tụng;
- UBND xã Phù Lưu, huyện Hàm Yên;
- Lưu.

**T/M HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán - Chủ tọa phiên toà**

Mạc Văn Tuyển

CÁC HỘI THẨM NHÂN DÂN

Tổng Xuân Quyết - Mạc Ngọc Day

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Tuyên Quang;
- VKSND huyện Hàm Yên;
- Công an huyện Hàm Yên;
- Trại tạm giam CA tỉnh TQ;
- Sở Tư pháp tỉnh Tuyên Quang;
- Chi cục T.H.A DS huyện Hàm Yên;
- Những người tham gia tố tụng;
- UBND xã Phù Lưu, huyện Hàm Yên;
- Lưu.

T/M HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM

Thẩm phán - Chủ tọa phiên toà

Mạc Văn Tuyến

CÁC HỘI THẨM NHÂN DÂN

THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TOÀ

Ma Quốc Thử - Phạm Văn Vượng

Mạc Văn Tuyển

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Tuyên Quang;
- VKSND huyện Sơn Dương;
- Công an huyện Sơn Dương;
- Trại tạm giam CA tỉnh Bắc Ninh;
- Chi cục T.H.A DS huyện Sơn Dương;
- Sở Tư pháp tỉnh Tuyên Quang;
- UBND xã Trung Yên;
- UBND xã Trạm Lộ, huyện Thuận Thành
- Những người tham gia tố tụng;
- Lưu.

**T/M HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa**

Mạc Văn Tuyền

CÁC HỘI THẨM NHÂN DÂN

THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

Ma Quốc Thể - Phạm Thúy Sơn

Mạc Văn Tuyền

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Tuyên Quang;
- VKSND huyện Sơn Dương;
- Công an huyện Sơn Dương;
- Trại tạm giam CA tỉnh TQ;
- Chi cục T.H.A DS huyện Sơn Dương;
- Sở Tư pháp tỉnh Tuyên Quang;
- UBND xã Lâm Xuyên;

**T/M HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa**

- Những người tham gia tổ tụng;
- Lưu.

Mạc Văn Tuyền

CÁC HỘI THẨM NHÂN DÂN

THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TOÀ

Nguyễn Danh Long - Nguyễn Thị Hương

Mạc Văn Tuyền

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Tuyên Quang;
- VKSND huyện Sơn Dương;
- Công an huyện Sơn Dương;
- Trại tạm giam CA tỉnh TQ;
- Chi cục T.H.A DS huyện Sơn Dương;
- Sở Tư pháp tỉnh Tuyên Quang;
- UBND TT Sơn Dương;
- Những người tham gia tố tụng;
- Lưu.

**T/M HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa**

Mạc Văn Tuyên

Nơi nhận:

- TAND tỉnh TQ;
- VKSND huyện SD;
- Công an huyện SD;
- T.H.A dân sự huyện SD;
- Những người tham gia tố tụng;
- Sở Tư pháp tỉnh TQ;
- Lưu.

**T/M HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa**

Tạ Hồng Chiến

CÁC HỘI THẨM NHÂN DÂN

THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

Nguyễn Đình Đại - Vi Ngọc Sơn

Tạ Hồng Chiến